



# BEACH SAFETY USALAMA UFUONI



## Swahili

Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public.

Waokoa maisha na walinzi katika sehemu zenye mawimbi ya maji huonyesha vizuri bendera na ishara za onyo ili kuashiria maeneo salama kabisa ya kuogelea kwa watu wote wanaoenda ufuoni.

### THE EASY WAY TO STAY SAFE AT THE BEACH IS TO REMEMBER THE 'FLAGS' MESSAGE

### NJIA RAHISI YA KUKAA SALAMA UFUONI NI KUKUMBUKA UJUMBE WA 'BENDERA' (F-L-A-G-S)

# F

#### **FIND THE FLAGS AND SWIM BETWEEN THEM PATA BENDERA NA UOGELEE KATIKATI ZAO**

Bendera nyekundu na manjano zinawakilisha sehemu ambazo waokoa maisha na walinzi wanashika doria. Huashiria sehemu salama kabisa za kuogelea ufuoni.

# L

#### **LOOK AT AND READ THE SAFETY SIGNS TAZAMA NA USOME ISHARA ZA USALAMA**

Ishara za usalama zinakuwezesha kutambua hatari zinazoweza kutokea na hali ya mambo ufuoni siku hadi siku. Ishara hizi hupatikana kwenye njia za kuingia ufuoni na sehemu zenye bendera.

# A

#### **ASK A LIFESAVER OR LIFEGUARD FOR SOME GOOD ADVICE ULIZAMWOKOA MAISHA AU MLINZI KWA USHAURI MWEMA**

Hali ya mawimbi inaweza kubadilika kwa haraka (kina cha maji, mikondo, ukubwa wa mawimbi na aina yake). Ongea na mwokoa maisha au mlinzi kabla ya kuingia majini.

# G

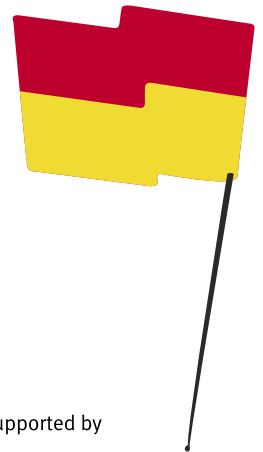
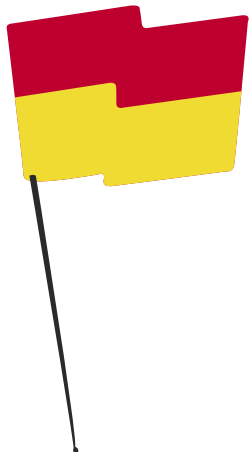
#### **GET A FRIEND TO SWIM WITH YOU SHAWISHI RAFIKI KUOGELEA NAWE**

Hakikisha siku zote unaogelea na rafiki ili kuwa waangalifu kwa usalama wenu na kuweza kupata usaidizi punde unapohitajika. Watoto daima wasimamiwe na mtu mzima.

# S

#### **STICK YOUR HAND UP FOR HELP INUA MKONO JUU KWA USAIDIZI**

Ukipata taabu ukiwa majinii, tulia. Inua mkono kuashiria usaidizi, elea majini na usubiri usaidizi. Elea kwa mkondo wa maji. Usijaribu kuogelea kinyume chake.



**REMEMBER NO FLAGS = NO SWIM  
KUMBUKA KAMA HAKUNA  
BENDERA = HAKUNA KUOGELEA**

Supported by

## WHAT DO THE FLAGS AND SIGNS MEAN? BENDERA NA ISHARA ZAMAANISHA NINI?



### RED AND YELLOW FLAGS BENDERA NYEKUNDU NA MANJANO

Huashiria sehemu salama ya kuogelea ambayo pia ndiyo sehemu waokoa maisha na walenzi wanashika doria.



### YELLOW FLAG BENDERA YA MANJANO

Onyo – Hali inaweza kuwa hatari, kwa hali yoyote ile, ni salama kuogelea.



### RED FLAG BENDERA NYEKUNDU

Hatari – Usiingie majini.  
Wakati bendera nyekundu ikionyeshwa, ufuo umefungwa kuogelea.



### RED AND WHITE QUARTERED FLAG BENDERA NYEKUNDU NA NYEUPE

Kuhamishwa kwa Dharura – ondoka majini mara moja.  
Bendera hii huinuliwa pamoja na sauti ya king'ora kutahadharisha waogeleaji kutoka majini kwa sababu ya hali ya hatari inayoweza kutokea. Katika visa vingi walenzi au waokoa maisha watakuwa wakishughulikia uokoaji wa umma au kuonekana kwa mnyama hatari wa baharini.



### BLUE FLAG BENDERA YA SAMAWATI

Sehemu ya kuendeshea ubao – wachezaji wa kuteleza katika mawimbi kwa ubao lazima wawe nje ya bendera nyekundu na za manjano.



### DANGEROUS CURRENTS MIKONDO HATARI

Kuna mikondo ya hatari kwa sasa.



### MARINE STINGERS WADUDU WA BAHARINI

Kuna wadudu wa hatari kwenye maji



### CROCODILES MAMBA

Mamba ameonekana katika eneo hili.



### SHARKS PAPA

Papa wameonekana katika eneo hili.



### BLUE BOTTLES MIMEA YA MAJINI

Mimea hatari ya majini ipo kwa sasa



### HIGH SURF MAWIMBI YA JUU

Wimbi ni kubwa na hatari au kuna mpungo wa mawimbi ambao unaweza kusababisha majeraha.



### NO SWIMMING HAKUNA KUOGELEA



### ONLY SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS

Ogelea tu kati ya bendera nyekundu na za manjano

Supported by